# Dichiarazione di conformità UE

The Toro Company®, 8111 Lyndale Ave. South, Bloomington, MN, USA, dichiara che la seguente/le seguenti unità:

| Nº del modello | Nº di serie | Descrizione del prodotto | Descrizione fattura |
|---|---|---|---|
| 30344 con 31204 | 400000000 e superiori | Trattorino Groundsmaster 3280-D con Kit CE | GROUNDSMASTER 3280-D 2WD |
| 30345 con 31204 | 400000000 e superiori | Trattorino a 4 ruote motrici Groundsmaster 3280-D con Kit CE | GROUNDSMASTER 3280-D 4WD |

Risulta(no) conforme(i) alle direttive di seguito riportate:

2000/14/CE (Rumorosità), 2006/42/CE (Sicurezza delle macchine), 2014/30/UE (CEM)

I seguenti accessori/attacchi sono inoltre conformi alle direttive di seguito riportate previa installazione secondo le istruzioni relative ai modelli di cui sopra:

| Modello | Descrizione | Direttiva |
|---|---|---|
| 03247 | Ventola di raffreddamento dell'operatore | 2006/42/CE, 2000/14/CE |
| 03248 | Pannello interruttori | 2006/42/CE, 2000/14/CE |
| 30298 | Cabina | 2006/42/CE, 2014/30/UE |
| 30356 | Tramoggia 0,42 m3 | 2006/42/CE, 2000/14/CE |
| 30403 | Tosaerba 157 cm con scarico posteriore/Recycler | 2006/42/CE, 2000/14/CE |
| 30305 | Kit di scarico posteriore da 157 cm | 2006/42/CE, 2000/14/CE |
| 30306 | Kit riciclaggio da 157 cm | 2006/42/CE, 2000/14/CE |
| 30404 | Tosaerba 183 cm con scarico posteriore/Recycler | 2006/42/CE, 2000/14/CE |
| 30303 | Kit di scarico posteriore da 183 cm | 2006/42/CE, 2000/14/CE |
| 30304 | Kit riciclaggio da 183 cm | 2006/42/CE, 2000/14/CE |
| 30346 | Kit riciclaggio da 183 cm (Fine) | 2006/42/CE, 2000/14/CE |
| 30347 | Kit riciclaggio | 2006/42/CE, 2000/14/CE |

| Modello | Descrizione | Direttiva |
|---|---|---|
| 30348 | Kit riciclaggio da 152 cm | 2006/42/CE, 2000/14/CE |
| 30357 | Kit soffiatore da 152 cm | 2006/42/CE, 2000/14/CE |
| 30366 | Tosaerba 152 cm con scarico laterale | 2006/42/CE, 2000/14/CE |
| 30506 | Kit soffiatore da 157 cm | 2006/42/CE, 2000/14/CE |
| 30551 | Tosaerba 157 cm con scarico laterale | 2006/42/CE, 2000/14/CE |
| 30669 | Parasole universale bianco | 2006/42/CE |
| 30671 | Parasole universale rosso | 2006/42/CE |
| 31335 | Tosaerba scarico posteriore/Recycler 183 cm con 4 ruote orientabili | 2006/42/CE, 2000/14/CE |
| 31336 | Tosaerba 183 cm con scarico laterale | 2006/42/CE, 2000/14/CE |
| 108-5272 | Kit mulching foglie 152 cm | 2006/42/CE, 2000/14/CE |
| 108-5273 | Kit mulching foglie 183 cm | 2006/42/CE, 2000/14/CE |
| 138-2699 | Kit luce di segnalazione | 2006/42/CE, 2000/14/CE |
| 138-2700 | Kit luci da lavoro | 2006/42/CE, 2000/14/CE |

Dati per la Direttiva relativa alle emissioni acustiche (2000/14/EC):

La seguente tabella riporta i dati di tosaerba e attacchi per l'installazione su 30344 o 30345.

| Modello | Classificazione | Larghezza di taglio (cm) | Potenza acustica misurata (dBA) | Potenza acustica garantita (dBA) | Regime del motore (giri/min) |
|---|---|---|---|---|---|
| 30366 | Tosaerba | 153 | 104 | 105 | 3250 |
| 30366 con 108-5272, 30357, 30356 o 30348 | Tosaerba | 153 | 104 | 105 | 3250 |
| 30403 con 30305 o 30306 | Tosaerba | 158 | 104 | 105 | 3250 |
| 30404 con 30303, 30304 o 30346 | Tosaerba | 183 | 104 | 105 | 3250 |
| 30551 | Tosaerba | 158 | 104 | 105 | 3250 |
| 30551 con 30506 o 30356 | Tosaerba | 158 | 104 | 105 | 3250 |
| 31335 con 30303, 30304 o 30346 | Tosaerba | 183 | 104 | 105 | 3250 |
| 31336 | Tosaerba | 183 | 104 | 105 | 3250 |
| 31336 con 108-5273 o 30347 | Tosaerba | 183 | 104 | 105 | 3250 |

Determinato in conformità con ISO 11094:1991.

Traduzione dell'originale (IT)

*3430-433* A

Valutazione della conformità: Allegato VIII

Organismo notificato: SNCH 11, Route De Luxembourg, L-5230 Sandweiler

La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto la sola responsabilità del fabbricante.

L'oggetto della dichiarazione descritto è conforme alla pertinente normativa di armonizzazione dell'Unione.

Certificazione:



John Heckel
Sr. Engineering Manager
8111 Lyndale Ave. South
Bloomington, MN 55420, USA
January 14, 2018

Rappresentante autorizzato:

Marcel Dutrieux
Manager European Product Integrity
Toro Europe NV
Nijverheidsstraat 5
2260 Oevel
Belgium

# Informativa sulla privacy SEE/Regno Unito

**Utilizzo delle vostre informazioni personali da parte di Toro**

The Toro Company (“Toro”) rispetta la vostra privacy. Quando acquistate i nostri prodotti, possiamo raccogliere determinate informazioni personali su di voi, direttamente da voi o tramite la vostra azienda o distributore Toro. Toro utilizza queste informazioni per adempiere ai propri obblighi contrattuali, come registrare la vostra garanzia, elaborare la vostra richiesta in garanzia o contattarvi in caso di un richiamo di prodotto, e per finalità aziendali legittime, come valutare la soddisfazione dei clienti, migliorare i nostri prodotti o fornirvi informazioni su prodotti che potrebbero essere di vostro interesse. Toro può condividere i vostri dati con le nostre consociate, affiliate, rivenditori e altri partner commerciali collegati a tali attività. Inoltre, possiamo divulgare le informazioni personali ove richiesto ai sensi della legge o in relazione alla vendita, acquisto o fusione di un'attività. Non venderemo mai le vostre informazioni personali a nessun'altra società a scopi di marketing.

**Conservazione delle vostre informazioni personali**

Toro conserverà le vostre informazioni personali per tutto il tempo pertinente alle finalità di cui sopra e in conformità con i requisiti normativi. Per maggiori informazioni sui periodi di conservazione dei dati applicabili, contattate legal@toro.com.

**L'impegno di Toro per la sicurezza**

Le vostre informazioni personali possono essere elaborate negli Stati Uniti o in altri paesi in cui possono essere in vigore leggi sulla protezione dei dati meno rigorose di quelle del vostro paese di residenza. Ogniqualvolta trasferiamo le vostre informazioni al di fuori del vostro paese di residenza, adotteremo tutte le misure richieste per legge al fine di garantire l'implementazione delle opportune tutele per proteggere le vostre informazioni e assicurarci che vengano trattate in sicurezza.

**Accesso e correzione**

È vostro diritto correggere o riesaminare i vostri dati personali, oppure rifiutare o limitare il trattamento dei vostri dati. A tale scopo, contattateci via email all'indirizzo legal@toro.com. In caso di perplessità in relazione al modo in cui Toro gestisce le vostre informazioni, vi invitiamo a parlarne direttamente con noi. Tenete presente che i residenti europei hanno diritto a sporgere reclamo presso la propria Autorità di protezione dei dati.

# EU Specifications

## Dati relativi a potenza, massa e vibrazioni della macchina

| Modello | Potenza nominale (kW) | Massa della macchina‡ (kg) | Vibrazioni a mano/braccio (m/s²)* | | | Vibrazioni corpo intero (m/s²)* | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | Mano sinistra | Mano destra | Incertezza | Livello | Incertezza |
| | | | Livello | Livello | | | |
| 30366 | 18,5 | 966 | 0,60 | 0,70 | 0,50 | 0,33 | 0,17 |
| 30366 con 108-5272 e 30348 | 18,5 | 981 | 0,60 | 0,70 | 0,50 | 0,33 | 0,17 |
| 30366 con 30357 e 30356 | 18,5 | 1095 | 0,60 | 0,70 | 0,50 | 0,33 | 0,17 |
| 30403 con 30305 o 30306 | 18,5 | 964 | 0,60 | 0,70 | 0,50 | 0,33 | 0,17 |
| 30404 con 30303, 30304 o 30346 | 18,5 | 1000 | 0,60 | 0,70 | 0,50 | 0,33 | 0,17 |
| 30551 | 18,5 | 922 | 0,60 | 0,70 | 0,50 | 0,33 | 0,17 |
| 30551 con 30506 o 30356 | 18,5 | 1038 | 0,60 | 0,70 | 0,50 | 0,33 | 0,17 |
| 31335 con 30303, 30304 o 30346 | 18,5 | 1035 | 0,60 | 0,70 | 0,50 | 0,33 | 0,17 |
| 31336 | 18,5 | 1035 | 0,60 | 0,70 | 0,50 | 0,33 | 0,17 |
| 31336 con 108-5273 o 30347 | 18,5 | 1050 | 0,60 | 0,70 | 0,50 | 0,33 | 0,17 |

* Determinato in conformità con EN ISO 5395:2013

## Dati relativi alla potenza acustica della macchina

| Modello | Pressione acustica (dBA)[1] | |
|---|---|---|
| | Livello | Incertezza |
| 30366 | 90 | 1 |
| 30366 con 108-5272 e 30348 | 90 | 1 |
| 30366 con 30357 e 30356 | 90 | 1 |
| 30403 con 30305 o 30306 | 90 | 1 |
| 30404 con 30303, 30304 o 30346 | 90 | 1 |
| 30551 | 90 | 1 |
| 30551 con 30506 o 30356 | 90 | 1 |
| 31335 con 30303, 30304 o 30346 | 90 | 1 |
| 31336 | 90 | 1 |
| 31336 con 108-5273 o 30347 | 90 | 1 |

[1] Livelli ponderati su A, misurati nella posizione dell'operatore, determinati in conformità con EN ISO 5395:2013.

**BG:** За да получите копие от този документ на вашия език, отидете на www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

**CS:** Kopii tohoto dokumentu ve svém jazyce získáte na adrese www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

**DA:** For at indhente en kopi af dette dokument på dit sprog skal du besøge www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

**DE:** Ein Exemplar dieses Dokuments in Ihrer Sprache erhalten Sie unter www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

**EL:** Για να λάβετε αντίγραφο του εγγράφου αυτού στη γλώσσα σας μεταβείτε στη διεύθυνση www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

**EN:** To obtain a copy of this document in your language, go to www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

**ES:** Puede obtener una copia de este documento en su idioma en www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

**ET:** Dokumendist enda keeles koopia saamiseks külastage veebilehte www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

**FI:** Tästä asiakirjasta saa omakielisen version osoitteesta www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

**FR:** Pour vous procurer une copie de ce document dans votre langue, rendez-vous sur www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

**HU:** Ha szüksége van a dokumentum egy példányára a saját nyelvén, letöltheti azt a www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx oldalról.

**IT:** La copia del presente documento nella vostra lingua è disponibile su www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

**LT:** Norėdami gauti šio dokumento kopiją savo kalba, apsilankykite www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

**LV:** Lai iegūtu šī dokumenta kopiju savā valodā, lūdzu, dodieties uz www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

**NL:** Voor een exemplaar van dit document in uw eigen taal, gaat u naar: www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

**NO:** For å få en kopi av dette dokumentet på ditt språk, gå til www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

**PL:** Aby uzyskać kopię dokumentu dla swojego języka, należy przejść na stronę www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

**PT:** Para obter uma cópia deste documento no seu idioma, vá a www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

**RO:** Pentru a obţine un exemplar al prezentului document în limba dumneavoastră, vizitaţi www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

**SK:** Ak chcete získať kópiu tohto dokumentu vo svojom jazyku, prejdite na adresu www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

**SL:** Za izvod tega dokumenta v vašem jeziku obiščite spletno stran www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

**SV:** Gå in på www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx om du vill ha ett exemplar av det här dokumentet på ditt språk.